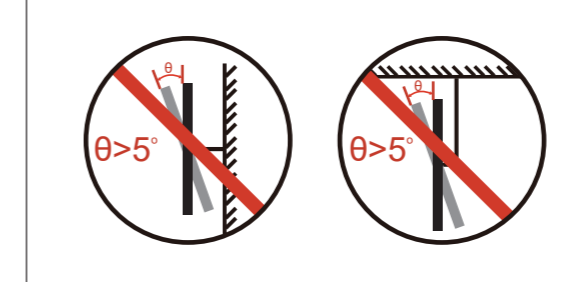
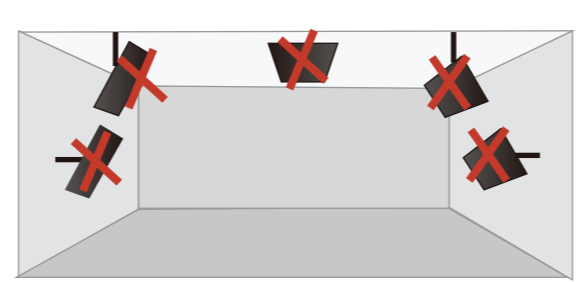
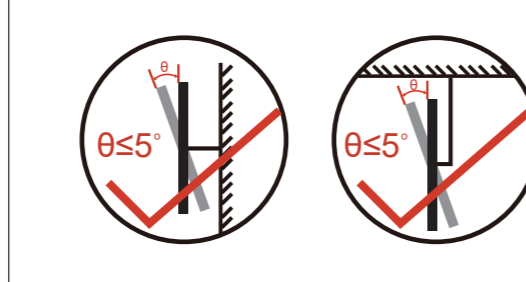


barcode
P/N: SP40W81822
barcode
3A251VL00-XXX-G(B)XX



The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 or scan QR code

Los controladores y archivos de este monitor pueden descargarse desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 o escaneando el código QR.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات الخاصة بجهاز العرض من https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 أو مسح رمز الاستجابة السريعة QR.

Ovladače a soubory pro tento monitor si můžete stáhnout z https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 nebo naskenujete QR kód.

Ovladače a súbory pre tento monitor si môžete stiahnuť z https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 alebo naskenujete QR kód.

Sierowniki i pliki do tego monitora można pobrać ze strony https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 lub skanując kod QR.

Bu monitorün sürücülerini ve dosyalarını https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 adresinden indirilebilir veya QR kodu taratabilir.

Drivers e ficheiros para este monitor podem ser descarregados em https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ou leia o código QR.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados em https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ou digitalizados com o código QR.

တပ်ဆင်မှုဆိုင်ရာ အညွှန်းများကို https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ကိုစစ်ဆေးခြင်းဖြင့် QR ကို ဖတ်ရှုခြင်းဖြင့် ဒေါ့ဝါဒများကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 atau pindai kode QR

Les pilotes et les fichiers de ce moniteur peuvent être téléchargés sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ou scannez le code QR.

Treiber und andere Dokumente für diesen Monitor finden Sie unter https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 oder scannen Sie den QR-Code.

Alternativ können Sie auch den QR Code scannen.

Ezen monitor illesztőprogramjai és fájllai letölthetők a https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 linkről, vagy a QR kód beszkennelésével.

I driver e i file di questo monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 o scansionando il codice QR.

このモニターのドライバとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 またはQRコードの読み取りを通じてダウンロードできます。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔할 수 있습니다.

Драйвери и файли для этого монитора можна загрузити з сайту https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 или сканувавши QR-код.

Drajveri i fajlove za ovaj monitor možete preuzeti sa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ili možete skenirati QR kod.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 или сканирайте QR кода.

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti s internet stranice https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ili skenirajući QR kod.

Drajveri, dokumentaciju i informacije o garanciji za ovaj monitor možete preuzeti sa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ili možete skenirati QR kod.

Gomilnike in datoteke tega monitorja lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ali pa skenirate QR kodo.

Драйвери та файли для даного монітора можна завантажити з сайту https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 або сканувати QR-код.

Driver e filer til skærmen kan downloades fra https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 eller ved at scane QR-koden.

Kuljettajia ja tiedostojen tätä varten näyttyä on ladattavissa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 tai Skannaa tämä QR koodi.

Driverne och filerna för denna bildskärm kan laddas ner från https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 eller du kan skanna QR-kod.

Drivrutinerna och filerna för denna bildskärm kan laddas ner från https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 eller du kan skanna QR-kod.

Τα αρχεία για να εγκαταστήσετε και τα αρχεία για αυτή την οθόνη μπορείτε να τα κατεβάσετε από την ηλεκτρονική διεύθυνση https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 ή σκανιάροντας τον κωδικό QR.

ניתן להוריד את מנולי התוכנים והקבצים עבור צג זה מ https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 או סרוק קוד QR.

該螢幕的驅動程式和檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 下載，也可透過掃描二維碼獲取。

Stuurprogramma en bestanden van deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 of scan van de QR code.

此显示器的驱动程序和文件可以从 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/p27u_20 下载，也可通过扫描二维码获取。

有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有毒物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质						本表格依据SJ/T 11364 的规定编制
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
外壳	○	○	○	○	○	○	*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等；
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○	○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下；
电路板组件*	×	○	○	○	○	○	×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；
电源线/连接线	○	○	○	○	○	○	
金属件	○	○	○	○	○	○	
附件	○	○	○	○	○	○	注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术限制而无法实现有害物质的替代。

SAFETY INFORMATION

DANGER
To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.

* The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.

Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.

To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

NEBEZPEČÍ
Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
- Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
- Napáječ sířura smi být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Jakékoli zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smi být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
- Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.

Manipulace:

- Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb) měli by jej přenášet či zvedat dvě osoby.

危険
安全にお使いいただくための注意

- カバーを取り外さないでください。
- スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
- 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
- モニターを電源から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
- 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。

取扱以上の注意

- 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合は、二人で作業するようにしてください。

VAARA
Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:

- Älä irrota kansia.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
- Älä kytke tai irrota tätä tuotetta ukonilman aikana.
- Verkköjohto on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuihin ja maadoitettuihin pistorasioihin.
- Virransäätö näyttimen katkaistaan kokonaan irrottamalla verkkojohto pistorasiasta. Pistorasiaan on oltava esteetön pääsy.

Käsitellyt:

- Jos näytin painaa yli 18kg, näyttimen siirtoon tai nostoon tarvitaan kaksi henkilöä.

ОПАСНОСТ
За да се избегне опасност од струен удар:

- Не вадете ги капациите.
- Не работете со овој производ доколку не е прицврстен на стаплетот.
- Немојте да го поврзувате или исклучувате овој производ за време на невреме со грмотевици.
- Кабелот за напојување мора да биде приклучен на прописно поврзан и заземјен приклучок за напојување.
- Секоеја опрема на која што овој производ ќе биде поврзан мора исто така да биде поврзана на прописно поврзан и заземјен приклучок за напојување.
- За да го изолирате мониторот од изворот на напон, морате да го извадите приклучокот од изворот на напојување. Приклучокот за напојување треба да биде лесно достапен.

Ракување:

- Ако вашиот монитор тежи повеќе од 18 kg (39,68 lb), се препорачува да биде поместуван или подиган од страна на две лица.

DANGER
Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
- Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

NEBEZPEČENSTVO
Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:

- Neodstraňujte kryty.
- Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripevnený stojan.
- Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búry.
- Zástrčka napájacieho kábla musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
- Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.

Manipulácia:

- Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa, aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

خطر
لتفادي مخاطر الصدمات:

- لا تحاول إزالة الغطاء.
- لا تحاول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحاول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس الكابلي بمنفذ كهربائي بمنفذ أرضيا بطريقة صحيحة.
- أي أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضا بمنفذ كهربائي تم توصيلها أرضيا بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربائي عن الشاشة، يجب أن تقوم بإزالة المقبس من المخرج الكهربائي.
- يجب أن يكون المخرج الكهربائي قريب وبمسيل التوصيل إليه.

طريقة العمل:

- إذا كانت الشاشة تزن أكثر من 18 كجم (39,68 رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

KINΔYNOΣ
Για να αποφεύξετε πιθανό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας:

- Μην αφαιρείτε τα καλύμματα.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν δεν το έχετε τοποθετήσει στη βάση του.
- Αποφύγετε τη σύνδεση ή την αποσύνδεση αυτού του προϊόντος κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Τα καλώδια ρεύματος πρέπει να είναι συνδεδεμένα σε κατάλληλα καλωδιωμένη και γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.
- Οποιοδήποτε εξοπλισμό στον οποίο θα συνδέεται αυτό το προϊόν πρέπει επίσης να είναι συνδεδεμένος σε κατάλληλα καλωδιωμένη και γειωμένη ηλεκτρική πρίζα.
- Για να απομονώσετε την οθόνη από την παροχή ρεύματος, θα πρέπει να αφαιρέσετε το καλώδιο από την πρίζα. Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Χειρισμός:

- Αν η οθόνη σας έχει βάρος μεγαλύτερο από 18 kg, συνιστάται η μετακίνησή ή ανύψωσή της να γίνεται από δύο άτομα.

GEVAAR
Ter voorkoming van een elektrische schok:

- Verwijder de kapen niet.
- Bedien dit product alleen als de standaard bevestigd is.
- Sluit dit product niet aan tijdens een weer met niet los tijdsensometer.
- Het netvoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en geaard stopcontact.
- Apparaat die aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedraad en geaarde stopcontacten.
- Om het beeldscherm af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn.

Behandeling:

- Als het beeldscherm meer dan 18kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di scosse:

- Non rimuovere i coperchi.
- Non rendere operativo il prodotto se non è collegato al supporto.
- Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
- La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente con messa a terra corretta.
- Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
- Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.

Gestione:

- Se il monitor pesa più di 18kg (39,68 lb), si consiglia di utilizzare due persone per spostarlo o sollevarlo.

TEHLÍKE
Elektrik čarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:

- Kapakları çıkarmayın.
- Bu ürünü ayağı takılmadığı sürece çalıştırmayın.
- Şimşek, yıldırım gibi olayların gözlemlendiği hava koşullarında bu ürünü hiçbir kabloluşunu takmayın ya da çıkarmayın.
- Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizize takın.
- Bu ürüne bağlanacak tüm donatıların da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizilere takılması gerekir.
- Monitörü elektrik kaynağından ayırarak için fişini prizden çıkarmanız gerekir. Elektrik prizi kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

Ürünün Taşınması:

- Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'nin (39,68 lb) üzerindeyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

ОПАСНОСТ
За да избегнете опасността од токов удар:

- Не свалјайте капациите.
- Не ползвайте този продукт, ако не е прикрепена поставката.
- Не заканвајте и не разкванвајте този продукт по време на електрическа бура.
- Щепселът на захранвајќи кабел треба да биде поставен в правилно кабелиран и заземјен контакт на захранване.
- Всяко оборудување, към което ще биде свързван този продукт, трябва също да биде свързано към правилно кабелиран и заземјен контакт на захранване.
- За да изолирате монитора од електричкото захранване, треба да извадите щепселот од контакта на захранване. Контактът трябва да биде леснодостъпен.

Бораване:

- Ако мониторът ви тежи над 18kg (39,68 паунда), се препорачува да биде преместуван или повдигнат од двама души.

위험
감전의 위험을 피하려면 다음과 같이 하십시오.

- 덮개를 제거하지 마십시오.
- 기타대기 부착되어 있지 않은 상태에서 이 제품을 작동하지 마십시오.
- 번개를 동반한 우천 시 이 제품을 연결 또는 분리하지 마십시오.
- 전원 코드 플러그는 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결 하십시오.
- 이 제품에 부착된 모든 장치를 올바르게 접지된 전원 콘센트에 연결하십시오.
- 모니터의 전원 공급을 중단하려면 전원 콘센트에서 플러그를 제거하십시오. 전원 콘센트는 접근이 용이해야 합니다.

취급 시 주의사항

- 모니터의 무게가 18kg(39.68lb) 이상일 경우, 2명이 모니터를 운반하기를 권장합니다.

FARE
Ta disse forholdsreglene slik at du unngår å få elektrisk støt:

- Ikke fjern dekslene.
- Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
- Ikke koble produktet til eller fra i tordenvær.
- Stromledningen må være koblet til en forsikringsmessig jordet stikkontakt.
- Allt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til stikkontakt som er forsikringsmessig jordet.
- Når du skal fjerne all strømforsyning til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.

Behandling:

- Als het beeldscherm meer dan 18kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

VORSICHT
Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:

- Die Abdeckungen nicht entfernen.
- Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
- Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
- Netzkaabel nur an einen vorschriftsmäßig angeschlossene Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls an vorschriftsmäßig angeschlossene Schutzsteckdosen mit ordnungsgemäß geerdetem Schutzkontakt anschließen.
- Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.

Handhabung:

- Bei einem Gewicht von über 18kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

危险声明
为避免电击危险:

- 请勿卸下外壳。
- 请勿在安装支脚之前运行本产品。
- 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确接线并接地的电源插座。
- 与本产品的连接的任何设备也必须连接到正确接线并接地的电源插座。
- 要断开显示器的电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设置在易于使用的位置。

搬运:

- 如果显示器重量超过 18 公斤 (39.68 磅)，建议两个人进行搬运。

OPASNOST
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:

- Ne skidajte poklopce.
- Nemojte koristiti proizvod ako postoje nije spojeno.
- Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod za vrijeme grmljavinske oluje.
- Utičak naponske žice mora biti stavljen u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
- Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
- Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morate izvuci utičak iz utičnice. Strujna utičnica mora biti lako dostupna.

Rukovanje:

- Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporuča se da ga pomiču ili podižu dvije osobe.

VESZÉLY!
Az áramütés elkerülése érdekében:

- Ne távolítsa el a fedelet.
- Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelté fel a talpat.
- Ne csatlakoztassa és ne válassza le a terméket zivatar idején.
- A tápkábel megfelelően bekötött és földelt fali csatlakozóba dugja be.
- Azokat a termékeket is megfelelően huzalozott és földelt hálózati csatlakozóba dugja be, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
- Ki kell húzni a hálózati dugót a fali csatlakozóból ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról.
- A fali csatlakozónak könnyen elérhető helyen kell lenni.

Kézeltés:

- Azt ajánljuk, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

NIEBEZPIECZENSTWO
W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:

- Nie należy zdejmować obudowy.
- Nie należy włączyć produktu niemieszczonego na podstawie.
- Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
- Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
- Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
- Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego. Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.

Przenoszenie:

- Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przenoszenie i podnoszenie go przez dwie osoby.

PELIGRO
Para evitar el riesgo de descarga:

- No retire las tapas.
- No conecte con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
- No toque o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
- El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a una toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
- Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
- Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.

Manipulación:

- Si el monitor pesa más de 18kg (39,68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

危险
为避免触电危害:

- 请勿拆卸机壳。
- 请勿在接上立脚前操作本产品。
- 电暴期间请勿连接本产品或切断电源。
- 电源线必须连接到适当接线及接地的电源插座。
- 连接到本产品的所有设备也必须连接到适当接线及接地的电源插座。
- 若要完全断开显示器的电源供应，您必须从电源插座上拔除插头。务必使用容易插入的电源插座。

搬运方式:

- 如果显示器重量超过 18 公斤 (39.68 磅)，建议移动或抬起时由两个人一起操作。

Fare!
Undgå elektrisk stød:

- Dækslerne må ikke fjernes.
- Benytt ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.
- Tilslut eller afmonter ikke produktet i tordenvejr.
- Sæt nedledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
- Slut også eventuelt udstyr, som dette produkt forbindes med, til korrekt forbundne stikkontakter.
- Isoler skærmen fra nettet ved at tage nedledningen ud af stikkontakten.

Stikkontakten skal være let tilgængelig.

Håndtering:

- Hvis din skærm vejer mere end 18kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

PERICOL
Pentru a evita pericolul de electrocutare:

- Nu înlăturați capacele.
- Folosiți acest produs numai dacă este atașat suportul.
- Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Fișa cordonului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
- Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și el să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
- Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
- Priza de electricitate de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință.

Manevrarea:

- Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

FARA
Undvik elektriska stötar:

- Ta inte av några ytterhöljen.
- Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.
- Koppla in eller bort utrustningen under åskväder.
- Nättsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
- All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade eluttag.
- Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.

*: Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications: - 5 Gbit/s for USB 3.1 Gen 1; 10 Gbit/s for USB 3.1 Gen 2 & 20 Gbit/s for USB 3.2.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi

Table 2.5. Resolución de los problemas		
Problema	Causa posible	Azione consigliata
L'indicatore di alimentazione non è acceso e non viene visualizzata alcuna immagine.	<p>v L'indicatore di accensione/spegnimento del video non è acceso.</p> <p>v Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato.</p> <p>v Non è presente alimentazione nella presa.</p>	<p>v Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente.</p> <p>v Verificare che la presa sia alimentata.</p> <p>v Accendere il video.</p> <p>v Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione.</p> <p>v Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.</p>
L'indicatore di alimentazione è verde, ma non viene visualizzata alcuna immagine.	<p>Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.</p> <p>I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.</p>	<p>Il cavo di segnale del video è collegato al sistema o al video correttamente.</p> <p>Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).</p>
La qualità dell'immagine non è accettabile.	<p>Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo.</p> <p>Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.</p> <p>La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita (video LCD).</p>	<p>Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.</p> <p>Selezionare un'altra impostazione di colore nel menu OSD.</p> <p>Eseguire l'installazione automatica dell'immagine (video LCD).</p>
Viene visualizzato un messaggio che indica "Fuori dall'intervallo" o "HIZ". Non è visualizzata alcuna immagine e l'indicatore di accensione di colore verde lampeggia.	<p>Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.</p> <p>Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata.</p> <p>Se tali opzioni non funzionano, contattare il centro di assistenza Lenovo.</p>	<p>v Se si sostituisce un video obsoleto, riciclarlo e/o smaltirlo.</p> <p>v Assicurarsi che il video sia impostato su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video.</p> <p>v Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata.</p> <p>v If these options do not function, contact the Support Center.</p>
Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.		

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su conserje o a la Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Table 2.2. Resolución de Problemas		
Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	<p>v El interruptor de alimentación del monitor no está encendido.</p> <p>v El cable de alimentación está suelto o desconectado.</p> <p>v No llega energía a la toma de alimentación.</p>	<p>v Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado.</p> <p>v Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación.</p> <p>v Encienda el monitor.</p> <p>v Intente utilizar otro cable de alimentación, eche a un lado el cable de alimentación que no funciona.</p>
El indicador de alimentación está de color verde pero no hay ninguna imagen.	<p>El cable de señal de video está suelto o desconectado del sistema o del monitor.</p> <p>Los niveles de brillo y contraste del monitor están en un valor mínimo.</p>	<p>Asegúrese de que el cable de señal de video esté bien conectado al sistema.</p> <p>Ajuste los valores de brillo y contraste en el menú de OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).</p>
La calidad de la imagen no es aceptable.	<p>El cable de señal de video no está completamente conectado al monitor o al sistema.</p> <p>Los valores de color pueden ser incorrectos.</p> <p>La función de configuración automática de la imagen no se ha llevado a cabo (monitor LCD).</p>	<p>Asegúrese de que el cable de señal esté bien enchufado al sistema y al monitor.</p> <p>Ajuste de la definición de brillo e intensidad en el sistema.</p> <p>Seleccione otro valor de color del menú de OSD.</p> <p>Lleve a cabo la configuración automática de la imagen (monitor LCD).</p>
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HIZ". No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido aparece de color verde.	<p>El sistema está establecido en una modalidad de visualización que este monitor no admite.</p> <p>Si se utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</p> <p>Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.</p>	<p>v Si está sustituyendo un monitor antiguo, reciclelo y/o elimínelo.</p> <p>v Asegúrese de que el video sea configurado en un rango especificado para el monitor nuevo.</p> <p>v Si se utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</p> <p>v Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.</p>
Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.		

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre monitor, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2.3. Identificación de incidentes		
Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	<p>v L'interrupteur d'alimentation du monitor n'est pas allumé.</p> <p>v Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté.</p> <p>v La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.</p>	<p>v Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté.</p> <p>v Assurez-vous que la prise de courant est alimentée.</p> <p>v Mettez le monitor sous tension.</p> <p>v Essayez un autre cordon d'alimentation.</p> <p>v Essayez une autre prise de courant.</p>
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	<p>Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du monitor.</p> <p>La luminosité ou le contraste du monitor sont réglés au plus bas.</p>	<p>Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.</p> <p>Réglez la luminosité et le contraste du monitor sur des valeurs normales (OSD (On Screen Display)).</p>
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	<p>Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au monitor ou au système.</p> <p>Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.</p> <p>Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué (écran LCD).</p>	<p>Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au monitor ou au système.</p> <p>Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.</p> <p>Effectuez un réglage automatique de l'image (écran LCD).</p>
Le message "Out of range" ou "HIZ" s'affiche à l'écran.	<p>Le système est configuré pour un mode d'alimentage qui n'est pas pris en charge par le monitor.</p>	<p>v Si vous remplacez un ancien monitor, reconnectez-le et réglez le mode d'alimentage sur une valeur spécifiée pour le nouveau monitor.</p>
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.	<p>Si se utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modo seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</p> <p>Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte Lenovo.</p>	<p>v Si está sustituyendo un monitor antiguo, reciclelo y/o elimínelo.</p> <p>v Asegúrese de que el video sea configurado en un rango especificado para el monitor nuevo.</p> <p>v Si se utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modo seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.</p> <p>v Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte Lenovo.</p>
Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.		

如果您在設置或使用監視器時遇到問題，則可以自行解決問題。在打電話諮詢經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試解決問題的通用建議操作。

問題	可能的原因	建議操作
電源指示燈未亮且沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">監視器的電源未打開 電源線已松動或斷開連接 插板沒有電。	<ul style="list-style-type: none">務必確保電源線正確連接 務必確保插板有電。 嘗試使用另一根電源線。 嘗試使用另一個電源插板。
電源指示燈亮綠色，但沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">視頻信號電纜已松動或已從系統或監視器斷開連接。 監視器亮度和對比度被設置於最低位置。	<ul style="list-style-type: none">務必確保視頻信號線與系統正確連接。 調整 OSD（屏幕顯示）菜單中的亮度和對比度設置。
圖像質量令人無法接受。	<ul style="list-style-type: none">視頻信號電纜沒有正確插入到系統或監視器中。	<ul style="list-style-type: none">務必確保信號電纜牢固地插入到系統或監視器中。
出現“超出範圍”或“無信號”的錯誤消息。	<ul style="list-style-type: none">顏色設置可能不正確。 未執行自動圖像設置功能 (LCD 監視器)。	<ul style="list-style-type: none">從 OSD 菜單中選擇另一種顏色設置。 執行自動圖像設置 (LCD 監視器)。
沒有圖像，並且接通電源後顯示閃爍綠光。	<ul style="list-style-type: none">系統被設置為不受監視器支持的顯示方式。	<ul style="list-style-type: none">如果您要更換舊有的監視器，則重新將舊監視器拆下並重新安裝指定範圍內的監視器。 如果您使用的是 Windows 系統，則以安全方式重新啟動電腦，然後將您的監視器設置為監視器支持的顯示方式。 如果您無法不起作用，則聯繫 Lenovo 支持中心。
有關其他故障診斷的信息，請參閱《用戶指南》。		

⚠️ опасно
Чобы избежать поражения током:

- Не снимайте крышки.
- Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
- Не подсединняйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
- Любое оборудование, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
- Чобы отключить монитор от электросети, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.

⚠️ НЕБЕЗОПАСНО
Чтобы избежать небезопасного удара током:

- Не снимайте крышки.
- Не используйте прибор, если он не установлен на подставку.
- Не подключайте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
- Вилка шнура питания должна быть подключена до правильно установленной и заземленной розетки.
- Любое оборудование, до якого буде підключено, також повинно бути підключено до правильно підключеної та заземленої розетки.
- Щоб відключити монітор від електромережі, потрібно вийняти вилку з розетки. Розетка повинна бути легко доступною.

Обслуживание:

- Якщо Ваш монітор вкритий пилом 18кг (39,6 фунтів), рекомендується, щоб його переміщували або піднімали двоє людей.

⚠️ NEBARNOST
Da se izognete nevarnosti električnega udara:

- Ne odstranjajte pokrovcov.
- Ne uporabljajte izdelka brez pritrjenega stojala.
- Ne priklapljajte ali izklapljajte izdelka med nevihto.
- Vtič napajalnega kabla vključite v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.
- Oprema, na katero bo priključen izdelek, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.
- Za izklop monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice. Vtičnica naj bo lahko dostopna.

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2.1. Troubleshooting		
Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	<p>v The monitor's power switch is not switched on.</p> <p>v The power cord is loose or disconnected.</p> <p>v There is no power at the outlet.</p>	<p>v Be sure the power cord is connected properly.</p> <p>v Be sure the outlet has power.</p> <p>v Power on the monitor.</p> <p>v Try using another power cord.</p> <p>v Try using another electrical outlet.</p>
The power indicator is green, but there is no image	<p>The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.</p> <p>The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.</p>	<p>Be sure the video signal is connected with the system properly.</p> <p>Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.</p>
The image quality is unacceptable.	<p>The video signal cable is not connected with the monitor or system completely.</p> <p>The color settings may be incorrect.</p> <p>The automatic image setup function was not performed (LCD monitor).</p>	<p>Be sure the video signal cable is firmly plugged into the system and monitor completely.</p> <p>Select another color setting from the OSD menu.</p> <p>Perform automatic image setup (LCD monitor).</p>
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZ".	<p>The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.</p>	<p>v If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to support the specified range for your new monitor.</p> <p>v If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.</p> <p>v If these options do not work, contact the Support Center.</p>
There is no image and the power on indicator is flashing green.	<p>The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.</p> <p>If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to support the specified range for your new monitor.</p> <p>If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.</p> <p>If these options do not work, contact the Support Center.</p>	<p>v If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to support the specified range for your new monitor.</p> <p>v If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor.</p> <p>v If these options do not work, contact the Support Center.</p>
For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.		

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente levar a cabo as ações sugeridas que correspondam ao seu problema.

Table 2.6. Resolución de Problemas		
Problema	Posível Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	<p>v O conmutador de energia do monitor não está ligado.</p> <p>v O cabo de alimentação está solto ou desconectado.</p> <p>v Não há energia na tomada.</p>	<p>v Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente.</p> <p>v Certifique-se de que a tomada tenha energia.</p> <p>v Tente utilizar outro cabo de alimentação.</p> <p>v Tente utilizar outra tomada.</p>
O indicador de energia está verde, mas não há nenhuma imagem.	<p>O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.</p> <p>Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na definição mais baixa.</p>	<p>Certifique-se de que o sinal do vídeo esteja conectado do sistema ao monitor.</p> <p>Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).</p>
A qualidade da imagem é inaceitável.	<p>O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao sistema e ao monitor.</p> <p>As definições de cor podem estar incorretas.</p> <p>A função de configuração automática de imagem não foi executada (monitor LCD).</p>	<p>Certifique-se de que o cabo de sinal esteja conectado corretamente ao sistema e ao monitor.</p> <p>Selecione outra definição de cor do menu OSD.</p> <p>Execute a configuração automática de imagem (monitor LCD).</p>
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HIZ".	<p>O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor.</p>	<p>v Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte-o e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.</p> <p>v Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição suportado para o monitor.</p> <p>v Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Centro de Suporte Técnico.</p>
Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.		

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Table 2.4. Fehlerbehebung		
Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht und es wird kein Bild angezeigt.	<p>v Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet.</p> <p>v Das Netzkabel sitzt nicht fest oder ist abgezogen.</p> <p>v Die Netzsteckdose wird nicht mit Strom versorgt.</p> <p>v Prüfen Sie eine andere Netzsteckdose aus.</p>	<p>v Überprüfen Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.</p> <p>v Überprüfen Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird.</p> <p>v Schalten Sie den Bildschirm ein.</p> <p>v Prüfen Sie ein anderes Netzsteckdose.</p> <p>v Prüfen Sie eine andere Netzsteckdose aus.</p>
Die Betriebsanzeige leuchtet grün, aber es wird jedoch kein Bild angezeigt.	<p>Das Bildschirmsignalkabel ist nicht richtig an System oder vom Bildschirm abgezogen.</p> <p>Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.</p>	<p>Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß an das System angeschlossen ist.</p> <p>Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.</p> <p>Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.</p>
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	<p>Möglicherweise sind die Farbeinstellungen falsch.</p> <p>Die Funktion für den automatischen Bildlauf wurde nicht ausgeführt (LCD-Bildschirm).</p>	<p>Wählen Sie im Menü für die Anzeige am Bildschirm eine andere Farbeinstellung falsch.</p> <p>Führen Sie den automatischen Bildlauf durch (LCD-Bildschirm).</p>
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HIZ" angezeigt. Es wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt grün.	<p>Das System ist mit einem Anzeigemodus eingestellt, der von diesem Bildschirm nicht unterstützt wird.</p> <p>Wenn Sie ein neues Bildschirm einbauen möchten, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.</p> <p>Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gescherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus.</p> <p>Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.</p>	<p>v Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.</p> <p>v Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gescherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus.</p> <p>v Wenn diese Optionen nicht funktionieren, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.</p>
Para obter informações sobre a resolução dos problemas, consulte o Guia do Usuário.		

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

如果您在安裝或使用顯示器時遇到問題，可以嘗試自行解決。在致電您的經銷商或 Lenovo 之前，請先嘗試解決問題的通用建議操作。

問題	可能原因	建議操作
電源指示燈不亮且沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">未打開顯示器的電源開關 電源線鬆脫或從系統或顯示器斷開連接 電源線沒有電。	<ul style="list-style-type: none">確定已接好電源線。 確定電源插板有電。 嘗試使用其他的電源線。 嘗試使用其他的電源插板。
電源指示燈亮綠色，但是沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">視頻信號線鬆動或未與系統或顯示器正確連接。 監視器亮度和對比度被設置於最低位置。	<ul style="list-style-type: none">確定視頻信號線與系統正確連接。 調整 OSD（螢幕顯示）菜單中的亮度和對比度設置。
圖像質量不佳。	<ul style="list-style-type: none">視頻信號線沒有正確插入到系統或顯示器中。	<ul style="list-style-type: none">確定信號線與顯示器正確插入系統及顯示器上。
畫面上出現“超出範圍”或“無信號”的錯誤消息。	<ul style="list-style-type: none">顯示器設定可能不正確。 未執行自動畫面設定功能 (LCD 顯示器)。	<ul style="list-style-type: none">從 OSD 功能表中選擇其他色彩設定。 執行自動畫面設定 (LCD 顯示器)。
沒有畫面而且電源指示燈閃爍綠色。	<ul style="list-style-type: none">顯示器設定為不受顯示器支援的顯示模式。	<ul style="list-style-type: none">如果您要替換舊有的顯示器，請重新將舊顯示器拆下並重新安裝指定範圍內的顯示器。 如果您使用的是 Windows 系統，則以安全方式重新啟動電腦，然後將您的顯示器設置為顯示器支援的顯示模式。 如果您無法自行解決問題，則聯繫 Lenovo 支援中心。
有關其他故障排除資訊，請參閱「使用手冊」。		

Lenovo Limiteda da Lenovo - Aviso ao Cliente
Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW). A LLW está disponível em 30 idiomas e pode ser visualizada visitando://www.lenovo.com/warranty. Se voce não visualzar a LLW, entre em contato com o escritório local ou revendedor da Lenovo para obter uma versão da LLW.
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1.Período de Garantia: 3anos
2.Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Entrega e Correio
3.Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 2011/08
Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
Lenovo 보증 제한 - 고객 주의 사항
Lenovo 제한 보증(LLW)을 읽어 보십시오. LLW는 30개 언어로 제공되며 http://www.lenovo.com/warranty에서 보실 수 있습니다. LLW를 볼 수 없는 경우 가까운Lenovo 영업점 또는 판매점에 요청하여 LLW의 인쇄본을 받아 보십시오.
사용지 시스템에 적용되는 보증 정보:
1. 보증 기간: 3년
2. 보증 서비스 종류: 고객 직접 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 Carry-In 서비스
3. Lenovo 보증 제한 버전: L505-0010-02 2011/08
보증 서비스 문의는 웹 사이트인 www.lenovo.com/support/phone에서 전화 번호 목록을 참고하십시오. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.
如有其他故障排除資訊，請參閱「使用手冊」。

Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente
Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW). A LLW está disponível em 30 idiomas e puede ser visualizada visitando://www.lenovo.com/warranty. Se voce não visualzar a LLW, entre em contato com o escritório local ou revendedor da Lenovo para obter una versión da LLW.
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1.Período de Garantia: 3anos
2.Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Entrega e Correio
3.Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 2011/08
Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
Lenovo 보증 제한 - 고객 주의 사항
Lenovo 제한 보증(LLW)을 읽어 보십시오. LLW는 30개 언어로 제공되며 http://www.lenovo.com/warranty에서 보실 수 있습니다. LLW를 볼 수 없는 경우 가까운Lenovo 영업점 또는 판매점에 요청하여 LLW의 인쇄본을 받아 보십시오.
사용지 시스템에 적용되는 보증 정보:
1. 보증 기간: 3년
2. 보증 서비스 종류: 고객 직접 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 Carry-In 서비스
3. Lenovo 보증 제한 버전: L505-0010-02 2011/08
보증 서비스 문의는 웹 사이트인 www.lenovo.com/support/phone에서 전화 번호 목록을 참고하십시오. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.
如有其他故障排除資訊，請參閱「使用手冊」。

Наименование и назначение товара: LCD монитор для личного и служебного использования
Итоглевая: Lenovo (Lenovo) Лимитованная, 2011-Н2-6, Флор 2, Билдинг 2, №6 Шангай Бей Поуд, КитайДистрибутор: Пекин 100085, Китай, Уювен (Beijing) Limited, 2011-Н2-6, Floor 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China) Страна происхождения: Китай
Наименование и местонахождение исполнителя: ООО "Ленovo (Восточная Европа/Азия)" 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 7877.
Не является импортером продукции.
Импортер: наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции.
Срок службы: 4 года.

警告: 使用過度恐傷害視力。
注意事項:
(1) 使用30分鐘休息10分鐘。
(2) 未滿2歲幼兒不宜看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。
EPREL registration number: 701048

モニターのセットアップ中または使用中に問題が生じた場合、お客様ご自身で問題を解決できる場合があります。取扱説明書やLenovoに連絡する前に、期間に該当する推奨処置を実行してみてください。

問題	考えられる原因	推奨処置
電源インディケータが点灯せず、画像が表示されない。	<ul style="list-style-type: none">モニターの電源スイッチが入っていない。 電源コードが抜かれた、または接続されていない。 コンセントに電力が供給されていない。	<ul style="list-style-type: none">電源コードが正しく接続されていることを確認してください。 電源コードを差し込み、電力が供給されていることを確認してください。 モニターの電源をオンにします。 別の電源コードを試してください。 別の電源コンセントで試してください。
電源インディケータが緑色に点灯しているが、画像が表示されない。	ビデオ信号ケーブルが緩い、システムまたはシステムターナーから切断されている。	ビデオ信号ケーブルがシステムターナーに正しく接続されていることを確認してください。
画像が悪い。	ビデオ信号ケーブルが緩い、システムまたはシステムターナーから切断されている。	ビデオ信号ケーブルがシステムターナーに正しく接続されていることを確認してください。
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZ".	システムが、このモニターでサポートされていない表示モードに設定されている。	古いモニターを取り替える場合、古いモニターを接続して、表示モードを新しいモニター用に指定された範囲内に調整してください。
There is no image and the power on indicator is flashing green.	画面に画像が表示されず、電源インディケータが緑色に点灯している。	モニターのシステムを再始動して、システムモードで開始する。安全モードで開始する。サポートされる表示モードを選択してください。
追加のトラブルシューティング情報については、「ユーザーズ・ガイド」を参照してください。		

追加のトラブルシューティング情報については、「ユーザーズ・ガイド」を参照してください。

Probleemplossing informatie
Indien u problemen heeft met het instellen of gebruiken van uw monitor, kunt u dit mogelijk zelf oplossen. Probeer eerst de voorgestelde acties die overeenstemmen met uw probleem voordat u uw dealer of Lenovo belt.

Table 2-1. Probleemplossing		
Problem	Mogelijke oorzaak	Voorgestelde actie
De stroombreedte brandt niet en er is geen beeld	<p>v De aan/uit-schakelaar van de monitor staat niet aan.</p> <p>v Het netsoort zit los of is losgekoppeld.</p> <p>v Er staat geen stroom op het stopcontact.</p>	<p>v Zorg ervoor dat het netsnoer correct aangesloten is.</p> <p>v Zorg ervoor dat het stopcontact onder stroom staat.</p> <p>v Zet de monitor aan.</p> <p>v Gebruik een ander stopcontact.</p>
De beeldsignaalbel is groen, maar er is geen beeld.	<p>De beeldsignaalbel zit los of is losgekoppeld van het systeem of de monitor.</p> <p>De helderheid en het contrastniveau van de monitor zijn ingesteld op de laagste instelling (On Screen Display).</p>	<p>Zorg ervoor dat het video signaal correct aangesloten werd op het systeem.</p> <p>Pas de helderheids- en contrastinstelling aan in het OSD-menu (On Screen Display).</p> <p>Zorg ervoor dat de signaalbel stevig op het systeem en de monitor zit.</p>
De beeldkwaliteit is onaanvaardbaar.	<p>De beeldsignaalbel werd niet volledig aangesloten op de monitor of het systeem.</p> <p>De kleurinstellingen zijn mogelijk niet correct.</p> <p>De automatische beeld instelling werd niet uitgevoerd (LCD-monitor).</p>	<p>Zorg ervoor dat de signaalbel stevig op het systeem en de monitor zit.</p> <p>Selecionez een andere kleurinstelling in het OSD-menu (On Screen Display).</p> <p>Voer de beeldinstellingen uit (LCD-monitor).</p>
Het scherm toont een bericht dat "Out of range" of "HIZ" wordt getoond.	<p>Het systeem werd ingesteld op een wettigstelsel die deze monitor niet ondersteunt.</p>	<p>v Als u een Windows-systeem gebruikt, start u het systeem opnieuw op in de veilige modus en daarna selecteert u een ondersteunde wettigstelsel voor uw monitor.</p> <p>v Als deze opties niet werken, neemt u contact op met de klantenservice.</p>
Er is geen beeld en de stroombreedte knippert groen.	<p>De beeldsignaalbel werd niet volledig aangesloten op de monitor of het systeem.</p> <p>De kleurinstellingen zijn mogelijk niet correct.</p> <p>De automatische beeld instelling werd niet uitgevoerd (LCD-monitor).</p>	<p>Zorg ervoor dat de signaalbel stevig op het systeem en de monitor zit.</p> <p>Selecionez een andere kleurinstelling in het OSD-menu (On Screen Display).</p> <p>Voer de beeldinstellingen uit (LCD-monitor).</p>
For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.		

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor aanvullende probleemoplossing informatie.

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice
Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW). The LLW is available in 30 languages and can be viewed by visiting: http://www.lenovo.com/warranty. If you cannot view the LLW, contact your local Lenovo office or reseller to obtain a printed version of the LLW.

Warranty Information applicable to your Machine:
1. Warranty Period: 3 years
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-in or Mail-In Service
3. Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 2011/08
For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Garantie Lenovo - Notification client
Veuillez lire la Garantie Limitée de Lenovo (GLL). La GLL est disponible dans 30 langues et peut être consultée en vous rendant sur: http://www.lenovo.com/warranty. Si vous n'arrivez pas à afficher la GLL, contactez votre bureau ou votre revendeur local Lenovo pour obtenir une version imprimée de la GLL.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
3. Version de la garantie : L505-0010-02 2011/08

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse: www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Aviso por el cliente
Si prega di leggere la garanzia limitata Lenovo (LLW). La garanzia limitata Lenovo (LLW) è disponibile in 30 lingue e può essere visualizzata visitando il sito http://www.lenovo.com/warranty. Se non è possibile visualizzare la garanzia limitata Lenovo (LLW), contattare la sede locale Lenovo o il rivenditore per ottenere una versione cartacea.

Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina:
1. Periodo di garanzia: 3 anni
2. Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-in o servizio Mail-In
3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 2011/08
Per il servizio di garanzia, consultate l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden
Bitte lesen Sie die Lenovo-Erklärung zur eingeschränkten Garantie. Die Erklärung steht in 30 Sprachen zur Verfügung und kann online unter http://www.lenovo.com/warranty eingesehen werden. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo-Niederlassung oder Ihren Händler, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:
1.Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
2.Art des Gewährleistungsservice: "CRU" Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3.Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 2011/08
Ein Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummern aus der Liste unter der folgenden Adresse an: www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantia Limitada de Lenovo - Aviso por el cliente
Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo. La Garantía Limitada de Lenovo está disponible en 30 idiomas y se puede consultar visitando la página http://www.lenovo.com/warranty. Si no puede visualizar la Garantía Limitada de Lenovo, póngase en contacto con su distribuidor u oficina local de Lenovo para obtener una versión impresa de la misma.
Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Período de garantía: 3 años
2. Tipo de servicio de garantía: Servicio CRU (Unidad reemplazable por el cliente) ("CRU") y Servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 2011/08
Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Президентская награда - удостоенный по заказу
Президенті а Омежного заводу Lenovo (Lenovo Limited Warranty - LLW). LLW je dostupná vo 30 jazykoch a je možné ju pozrieť na webovej stránke http://www.lenovo.com/warranty. Ak si nemôžete pozrieť LLW, kontaktujte svojho miestneho zástupcu spoločnosti Lenovo alebo jej predajcu a požiadajte o tlačidlo verziu LLW.
Informaço e záručná platba pro tento stroj:
1. Záručná doba: 3 roky
2. Typ záručného servisu: CRU (Customer Replaceable Unit, díly vyměnitelné zákazníkovi) a servis typu Carry-In nebo Mail-In
3. Verze omezené záruky Lenovo: L505-0010-02 2011/08
Pro získání informací o službě záruky, kontaktujte seznam telefonních čísel uvedených na webové stránce www.lenovo.com/support/phone. Telefonní čísla se mohou měnit předchádzajúcou upozornění.
Наименование и назначение товара: LCD монитор для личного и служебного использования
Итоглевая: Lenovo (Lenovo) Лимитованная, 2011-Н2-6, Флор 2, Билдинг 2, №6 Шангай Бей Поуд, КитайДистрибутор: Пекин 100085, Китай, Уювен (Beijing) Limited, 2011-Н2-6, Floor 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China) Страна происхождения: Китай
Наименование и местонахождение исполнителя: ООО "Ленovo (Восточная Европа/Азия)" 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел